

Notice
d'utilisation

Eclairage extérieur LED avec détecteur



SP - Iluminación exterior LED con detector
PT - Iluminação LED exterior com detector
CZ - Venkovní LED svítidla s detektorem

Réf : 990750

A. Déclaration de conformité

Déclaration de conformité EU	
SOCIETE (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)	
Groupe Normand 117 Bld Eugène Thomas 62110 Hénin-Beaumont France Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99	
IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT	
Marque :	SEMAC
Désignation commerciale :	Eclairage extérieur LED avec détecteur
Référence commerciale :	990750
Référence usine :	QL-301S
Je soussigné, NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables aux directives Européennes: basse tension (2014/35/EU), compatibilité électromagnétique (2014/30/EU), (RoHs (2011/65/EU). Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur : LVD EN 60598-2-7:1989/A13:1997 EN 60598-1:2015 EN 62493:2015 CEM EN 55015:2013/A1:2015 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 RoHs IEC 62321-3-1:2013 A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées. Date : 01 Aout 2017 Signature :  NORMAND Eric PDG	

Table des matières

Déclaration de conformité

FR - Français

Préface et garantie :

Contenu de la boîte

Description du produit

Recommandations

Utilisation du produit

Mise en service

1. Installation des piles
2. Fixation de l'éclairage sur votre mur
3. Appairage des éclairages (Bouton SW2)
4. Fonctionnement des lumières
5. Sélection de la durée d'éclairage

Caractéristiques techniques

PT - Português

Declaração de conformidade

Prefácio e Garantia :

Conteúdo da caixa

Descrição do produto

Recomendações

Uso do produto

Comissionamento

6. Instalando Baterias
7. Colocando a luz na parede
8. Conexão de iluminação (Botão SW2)
9. Como funcionam as luzes
10. Selecionando o tempo de iluminação

Características técnicas

SP - Español

Declaración de conformidad

Prefacio y garantía :

Contenido de la caja

Descripción del producto

Recomendaciones

Utilización del producto

4 Puesta en marcha 20

11. Instalación de pilas 20

12. Fijación de la luz en la pared 20

13. Conexión de luces (Botón SW2) 21

6 14. Funcionamiento de las luces 22

7 15. Selección del tiempo de iluminación 22

7 **Características técnicas 22**

7

7

8 CZ - Český 23

8 **Předmluva a záruka:** 23

8 **Obsah balení** 23

9 **Popis produktu** 23

10 **Doporučení** 24

10 **Použití produktu** 24

10 **Uvedení do provozu** 24

16. Instalace baterií 24

17. Montáž svítidla na stěnu 25

18. Párování osvětlení (tlačítko SW2) 25

11 19. Provoz svítidla 26

12 20. Výběr pracovní doby osvětlení 26

13 **Technická charakteristika 27**

13

13

13

13

13

14

14

16

16

16

Préface et garantie :

- Important

Prenez le temps de lire ce manuel utilisateur avant d'utiliser ce produit.

Il contient des informations importantes concernant son fonctionnement et son installation.

	Recyclage de votre ancien appareil Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive CE 2002/96/CE. Veuillez vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques. Veuillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé. Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.
	Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur le carton d'emballage et sur le mode d'emploi signale que ces composants peuvent être recyclés. Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.
	Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables. Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux. Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.

- Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro ci-contre :



Du Lundi au Vendredi : 08H00-12H00 ; 13H30-17H00

ou par mail : support@groupe-normand.com

Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

a) Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre), dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi (pour les accessoires neufs (cordons, télécommande etc) : 3 mois à compter de la date d'achat). Nous vous recommandons donc de garder très précieusement votre facture d'achat ou ticket de caisse comme preuve de date d'achat.

b) Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation pendant la période de garantie visée ci-dessus sont garantis (pièces et Main d'oeuvre) jusqu'à la dernière de ces deux dates :

expiration de la durée de garantie visée ci-dessus ou trois (3) mois à compter de l'intervention.

Cette garantie s'applique pour autant que le matériel ait été utilisé dans des conditions normales et conformément à sa destination.

c) Pendant cette période de garantie de 24 mois, le produit défectueux sera réparé gratuitement. Le client devra néanmoins se rapprocher de son lieu d'achat afin de nous retourner le matériel défectueux dans un emballage adéquat avec l'ensemble des accessoires d'origine (les matériels endommagés durant le transport ne sont pas pris en charge au titre de la garantie) dans notre centre SAV.

Au titre de cette garantie, votre matériel sera réparé ou échangé et renvoyé à l'adresse de votre revendeur.

Aucun matériel de prêt ne sera fourni pendant le délai de réparation.

d) Avant d'expédier votre matériel dans notre SAV, n'oubliez pas de :

- Indiquez à votre revendeur toutes vos coordonnées (nom, adresse, et numéro de téléphone...),

- Assurez-vous que tous les accessoires sont inclus avec le matériel dans son emballage d'origine,
- Joignez également une copie de la preuve d'achat de votre matériel.

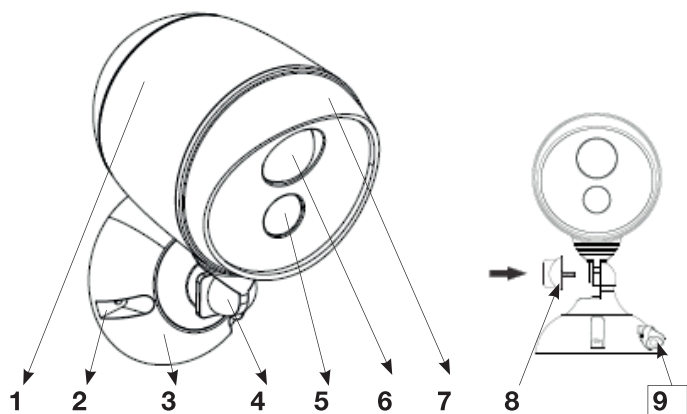
Le matériel bénéficie, en tout état de cause, de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Contenu de la boîte

Au déballage de votre produit, vérifiez que les éléments décrits ci-dessous sont bien présents.

1. Eclairage LED x2
2. Vis et chevilles plastiques x 6
3. Notice d'utilisation x1

Description du produit



1. Boîtier principal de l'éclairage LED
2. Trous de fixation (3 au total)
3. Support de fixation mural
4. Connecteur entre le support de fixation et l'éclairage
5. LED
6. Détecteur de mouvement et de luminosité
7. Casquette de protection
8. Vis d'ajustement de la connexion
9. Vis d'ajustement de l'angle de l'éclairage

Recommandations

- Générales

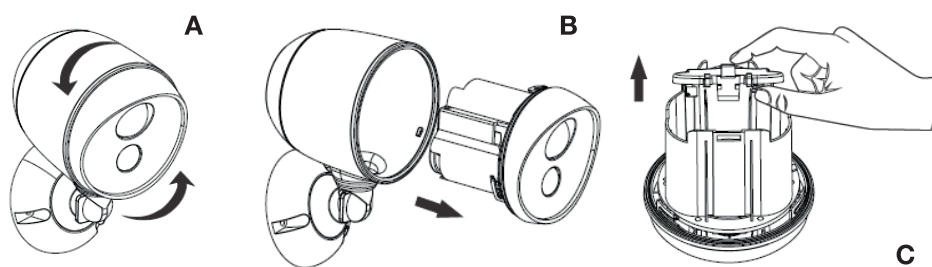
- L'appareil peut devenir chaud pendant son fonctionnement, toujours le laisser dans un espace suffisamment aéré pour une meilleure ventilation.
- Evitez de placer l'appareil en exposition direct d'une forte source de chaleur.
- N'utilisez la produit que pour l'utilisation prévue à l'origine.
- Ne pas utiliser de produit solvant pour le nettoyer, utilisez plutôt un chiffon humide.
- Ce produit ne doit pas être utilisé ou installé par un enfant.
- Il est prévu pour une utilisation en intérieur comme en extérieur.
- Conservez ce manuel d'utilisation, il pourra vous servir ultérieurement.

Utilisation du produit

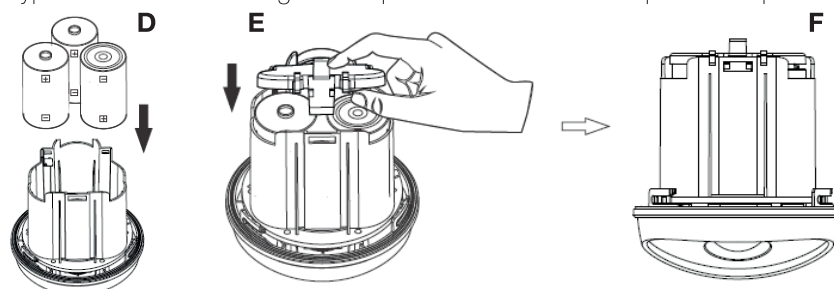
Ce produit permet de diffuser une lumière LED de couleur blanche pour éclairer l'endroit de votre choix. Les éclairage sont équipés de détecteur infra-rouge permettant le déclenchement de la lumière sur l'ensemble des lumières connectées.

Il est possible de connecter au total jusqu'à 50 éclairages.

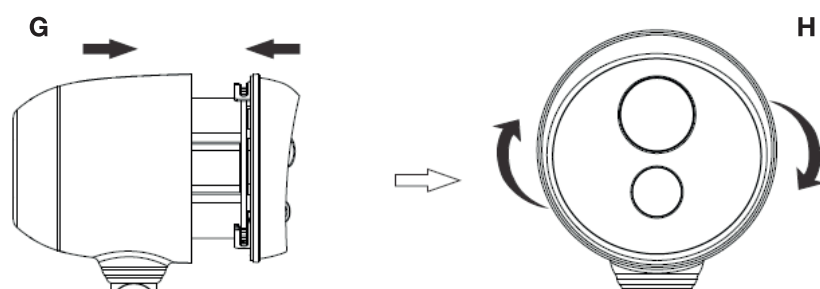
1. Installation des piles



1. Prenez un éclairage et tenez-le comme sur la photo «A». Tournez la partie de la face avant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de façon à retirer cette partie. (Photo «B»)
2. Sélectionnez l'endroit où vous désirez positionner l'appareil.
3. Retirez la platine du compartiment à piles en appuyant sur la languette. (Photo «C»)
4. Insérez 3 piles 1,5V de type LR20 dans les 3 logements prévus. Attention de respecter les polarités. (Photo «D et E»)



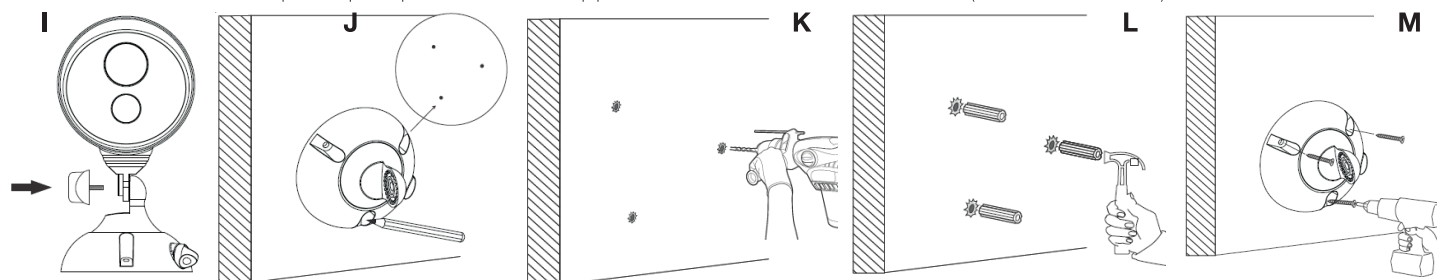
5. Remplacez le couvercle du compartiment à piles, vous devez avoir la même représentation que la photo «F».
6. Remplacez enfin la face avant contenant les piles dans la partie principale de l'éclairage puis tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer l'ensemble. (Photo «G et H»)



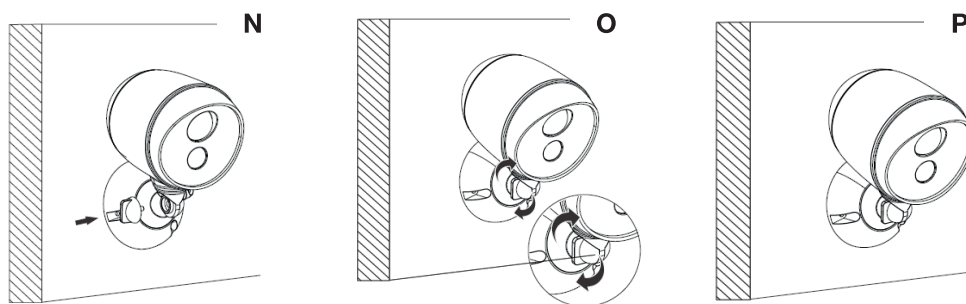
Remarque : Lorsque les piles sont usées, il est recommandé de les remplacer par des piles neuves et de ne pas mélanger avec des piles usées.

2. Fixation de l'éclairage sur votre mur

1. Prenez un éclairage et retirez la platine de fixation du connecteur de façon à détacher la partie principale de la partie fixation. (Photo «I»)
2. Sélectionnez l'endroit où vous désirez faire son installation. Utilisez le support comme gabarit pour marquer les 3 trous de fixation. (Photo «J»)
3. Percez ensuite les trous de fixation à l'aide d'une perceuse. (Photo «K»).
4. Insérez les chevilles plastiques puis vissez le support au mur avec les vis fournies. (Photos «L et M»)



5. Prenez et maintenez ensuite l'éclairage sur le support et insérez la vis de serrage dans le sens des aiguilles d'une montre. Choisissez votre angle de diffusion puis serrez définitivement la vis. (Photos «N à P»)

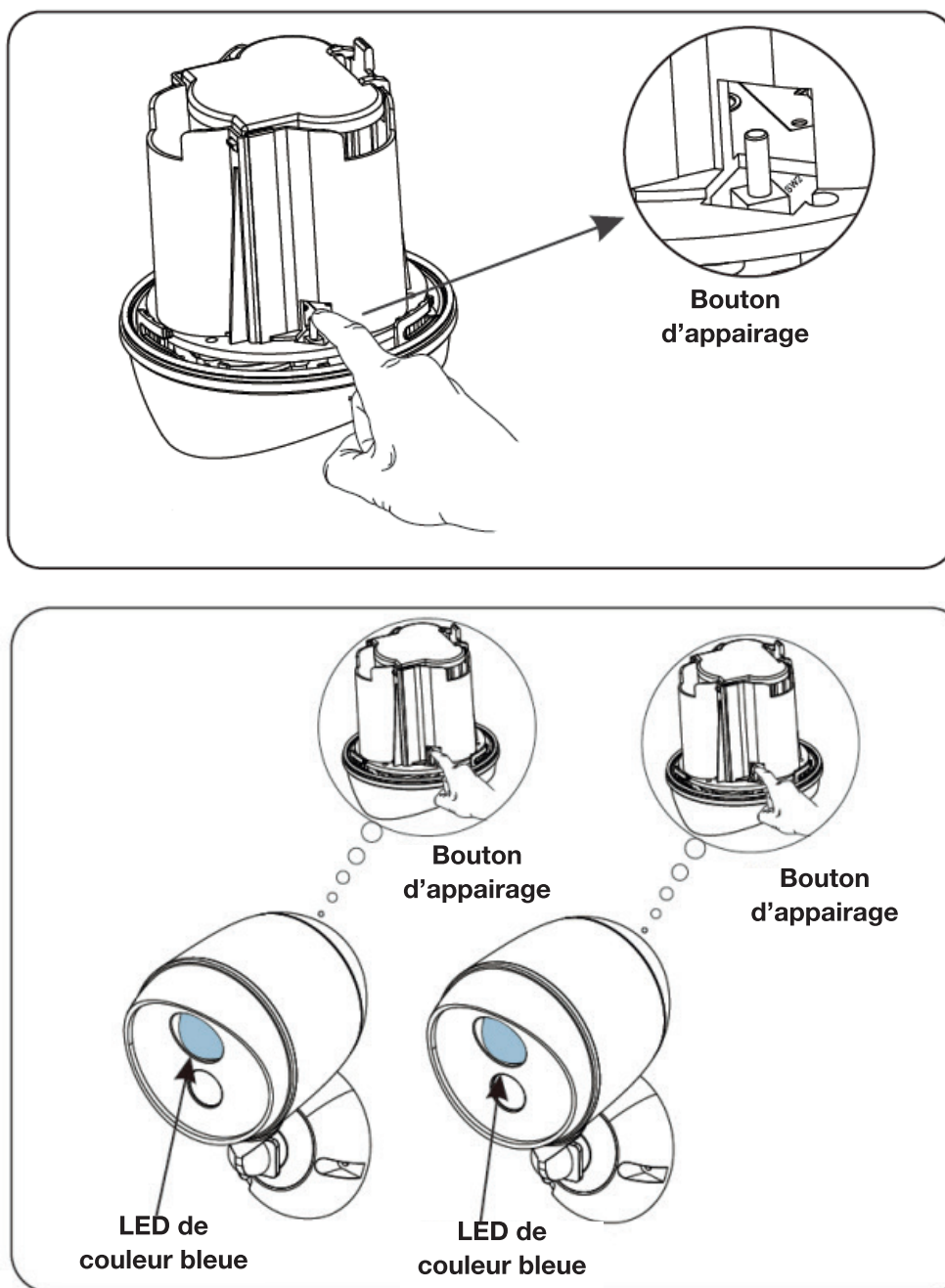


Remarque : Vous pouvez procéder de la même manière pour installer d'autre éclairage. Assurez-vous juste que la distance d'installation soit bien inférieure à 100 mètres.

3. Appairage des éclairages (Bouton SW2)

Cette fonction permet de créer une liaison entre vos différents éclairages afin d'allumer les différentes LED après le déclenchement d'un détecteur de mouvement.

Suivez pour cela la procédure ci-dessous :



1. Appuyez doucement sur le bouton d'appairage «**SW2**» sur l'ensemble des éclairages LED que vous désirez connecter. Après la 1ère pression, dans la partie détecteur de mouvement, une LED de couleur bleue s'allumera fixe pour indiquer qu'il est en mode connexion.

2. Appuyez ensuite à nouveau sur le bouton d'appairage «**SW2**» sur chaque éclairage. Le code du signal sera alors envoyé à l'ensemble des éclairages.
3. Vous pourrez constater qu'à chaque pression sur le bouton d'un éclairage, la lumière bleue des détecteurs se mettra à clignoter 2 fois. Cela signifie que la connexion a bien été établie.
4. Lorsque vous avez terminé, patientez jusqu'à ce que la lumière bleue se coupe sur l'ensemble des éclairages. (Après 10 secondes)

Si tout s'est correctement déroulé, après la détection sur l'un des différents éclairages connectés, l'ensemble des lumières s'éclairera.

Comment supprimer un éclairage d'un groupe?

Pour supprimer un code de connexion, appuyez et laissez appuyer le bouton «**SW2**» pendant 5 secondes sur l'éclairage que vous désirez supprimer de la connexion.

PS : L'indicateur de couleur bleue clignotera rapidement 5 fois pour indiquer que la suppression a été réalisée avec succès.

Comment ajouter un éclairage à un groupe?

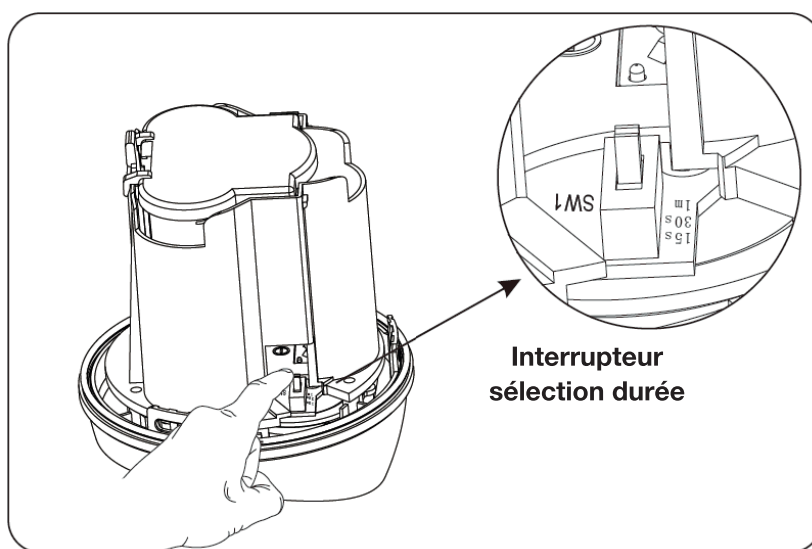
Pour ajouter un nouvel éclairage à l'ensemble de vos éclairages existants, suivez les opérations décrites dans les étapes 1 et 3.

4. Fonctionnement des lumières

Une fois la connexion établie entre plusieurs éclairages, lorsque le détecteur d'un éclairage détecte une présence, sa LED s'éclairera et en même temps il transmettra le signal à l'ensemble des autres détecteurs connectés pour allumer également leur LED. Il est possible de connecter jusqu'à 50 éclairages similaires.

5. Sélection de la durée d'éclairage

Il est possible de définir une durée pour l'éclairage des LED.



Utilisez pour cela l'interrupteur «**SW1**». Vous aurez le choix entre «**15s, 30s ou 1 minutes**». Placez l'interrupteur sur la durée de votre choix.

IMPORTANT : Ces produits sont prévus pour fonctionner dans le noir. (< 25 lumens)

Caractéristiques techniques

Fréquence : 433,92MHz +100KHz

Mode de modulation : ASK

Tension d'alimentation : DC 4,5V (3 x 1,5V LR20) Non incluses

Durée éclairage : Sélectionnable 15s, 30s ou 60s

Nombre de LED : 1

Puissance éclairage : 140 lumens

Nombre maximum d'éclairage : 50

Puissance de transmission : < 10mW

Distance détection infra-rouge : 2 à 8 mètres

Angle du détecteur de mouvement : 90°

Angle de diffusion de la lumière : 90°

Angle d'ajustement de l'éclairage : 150°

Distance d'utilisation : 100 mètres maximum

Indice de protection : IP65

Température d'utilisation : -30°C à 35°C

Dimensions : 175 (H) x 105 (L) x 135 (P)mm

B. Declaração de conformidade

Declaração de conformidade EU	
COMPANY (fabricante, agente ou pessoa responsável pela colocação no mercado de equipamentos de pessoa)	
Groupe Normand 117 Bld Eugène Thomas 62110 Hénin-Beaumont France Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99	
identificação do equipamento	
Marca : Nome comercial : Referência comercial : Referência de fábrica :	SEMAC Iluminação LED exterior com detector 990750 QL-301S
O abaixo assinado, NOME E QUALIDADE DE ASSINATURA: M. NORMAND Eric, CEO, declaramos sob minha responsabilidade que o produto descrito está em conformidade com os requisitos essenciais da Directiva R & TTE 1999/5 / CE, LVD (Directiva baixo consumo), CEM (EMC ...):	
Compliance foi realizado pela legislação em vigor:	
LVD EN 60598-2-7:1989/A13:1997 EN 60598-1:2015 EN 62493:2015 CEM EN 55015:2013/A1:2015 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 RoHs IEC 62321-3-1:2013	
Para este fim, eu declaro que todas as rádio série de testes foram realizados.	
Data : 01 Agosto 2017 Assinatura : 	
NORMAND Eric PDG	

Prefácio e Garantia :

- Importante

Tire um tempo para ler este manual do usuário antes de usar o produto.
Contém informações importantes sobre o seu funcionamento e instalação

	Recicle o seu aparelho antigo. O seu dispositivo foi concebido e fabricado com alta qualidade e compostos que podem ser reciclados e reutilizados. Se um produto ou embalagem tem este símbolo com um caixote de lixo sobre rodas marcados com uma cruz, significa que está com a Directiva CE 2002/96 / CE. Por favor, verifique com seu sistema de classificação município para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Por favor, respeite as regras existentes e não deite fora os aparelhos usam o lixo. Remoção de aparelhos velhos seguindo essas diretrizes ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente ea saúde. As pilhas não devem ser eliminados no lixo com o lixo doméstico. Levá-los a um ponto de recolha de pilhas usadas.
	O símbolo de «reciclagem de material» que aparecem na caixa e manual indica que estes componentes podem ser reciclados. Não jogá-los fora como lixo normal.
	O símbolo 'reciclagem de materiais' que aparece na caixa e manual indica que estes componentes podem ser reciclados. Não jogá-los fora como lixo normal. Este símbolo mostrado na embalagem exterior significa que a empresa lançou este produto financeiramente envolvido na selecção de embalagem.

- Garantia

Em caso de problema ou questão técnica, pode contactar-nos no telefone:

934 109 329

* Telefone : **Segunda a sexta-feira 08H30 a 13H00 e de 14H30 a 18H00**

o

* Correio eletrônico : **ventas@groupe-normand.com (<http://www.optexespana.com/>)**

www.groupe-normand.com

Antes de ligar, verifique se você seguiu as instruções incluídas e tem o número de referência comercial do produto, número de série ou gencod. Mantenha as embalagens originais em boas condições, caso você precise retornar o equipamento.

Em caso de mau funcionamento, nosso serviço pós-venda indicará como proceder:

a) O novo material é garantido (peças e mão-de-obra), nas condições e modalidades descritas, contra todos os defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra do equipamento, comprovante de compra (para acessórios novos (Cabos, controle remoto, etc.): 3 meses a partir da data de compra. Recomendamos que você salve cuidadosamente sua fatura ou recibo de caixa como prova da data de compra.

b) Os materiais sujeitos a reparação durante o período de garantia são garantidos (peças e mão-de-obra) até o final desta data: A expiração da duração da garantia é de três (3) meses a partir da intervenção.
Esta garantia se aplica sempre que o material foi utilizado em condições normais e de acordo com seu destino.

c) Durante este período de garantia de 24 meses, o produto defeituoso será reparado gratuitamente. O cliente deve se aproximar do local de compra para devolver o material defeituoso em uma embalagem adequada com o conjunto de acessórios de origem (os materiais danificados durante o transporte não serão considerados dentro da garantia) para o nosso centro SAV. Sob esta garantia, seu equipamento será reparado ou alterado e encaminhado para o endereço do seu vendedor. Nenhum material de substituição será entregue durante o período de reparo.

d) Antes de enviar seu equipamento para o nosso SAV, não se esqueça:

- Indique ao seu vendedor todos os dados (nome, endereço e número de telefone ...),
- Certifique-se de que todos os acessórios estão incluídos no material dentro da embalagem original,
- Anexe uma cópia da prova de compra do seu equipamento.

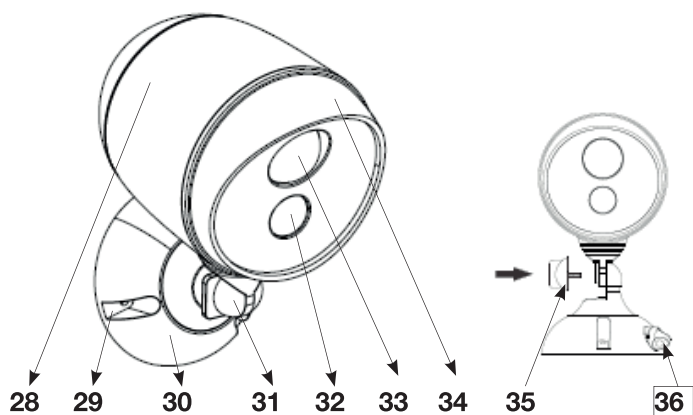
Em qualquer caso, o equipamento é legalmente protegido contra as consequências de defeitos ou defeitos latentes de acordo com os artigos 1641 e seguintes do Código Civil.

Conteúdo da caixa

Ao desempacotar seu produto, verifique se os itens a seguir estão presentes.

4. Iluminação LED x2
5. Parafusos e plugues plásticos x 6
6. Manual de instruções x1

Descrição do produto



1. Caixa principal de iluminação LED
2. Furo de fixação (3 no total)
3. Suporte de montagem na parede
4. Conector entre o suporte de fixação e iluminação
5. LED
6. Detector de movimento e brilho
7. Capa protetora
8. Parafuso de ajuste da conexão
9. Parafuso de ajuste de ângulo

Recomendações

- Geral

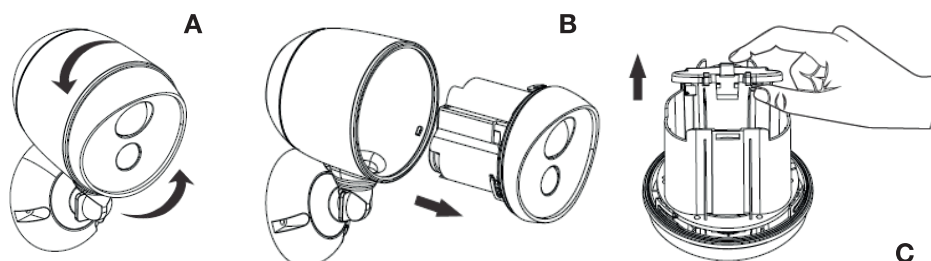
- O aparelho pode ficar quente durante a operação, deixe um espaço suficientemente ventilado para ventilação.
- Evite colocar a unidade em exposição direta a uma fonte de calor forte.
- Não use o aparelho para uso diferente do previsto.
- Não use solventes para limpeza, use um pano úmido.
- Este produto não deve ser usado ou instalado por uma criança.
- É destinado a uso interno e externo.
- Mantenha este manual do usuário, você pode usá-lo mais tarde.

Uso do produto

Este produto permite que você emita uma luz LED branca para iluminar o local escolhido. As luzes estão equipadas com um detector de infravermelhos e permitem iniciar a iluminação nas luzes conectadas. Podem ser conectadas até 50 luzes.

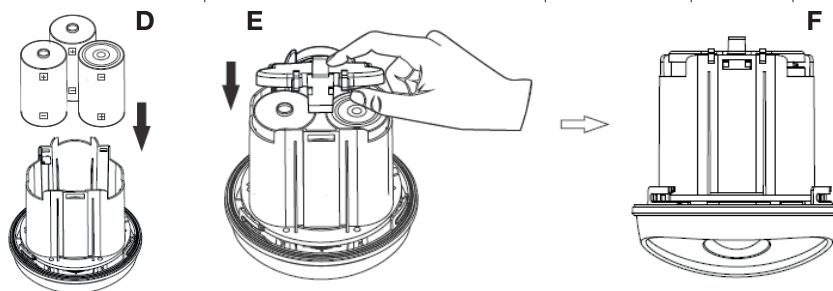
Comissionamento

6. Instalando Baterias

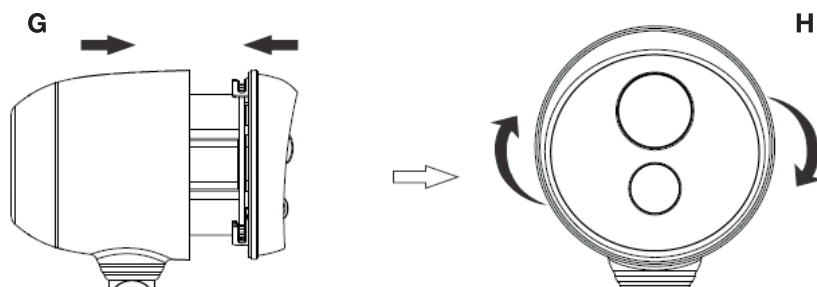


1. Tire uma luz e segure-a como a imagem «A». Gire a frente para a esquerda para remover a peça. (Foto «B»)
2. Selecione o local onde deseja colocar o aparelho.

3. Remova a tampa do compartimento da bateria pressionando a aba. (Foto «C»)
4. Insira 3 pilhas LR20 tipo 1.5V nos 3 compartimentos fornecidos. Certifique-se de respeitar as polaridades. (Foto «D e E»)



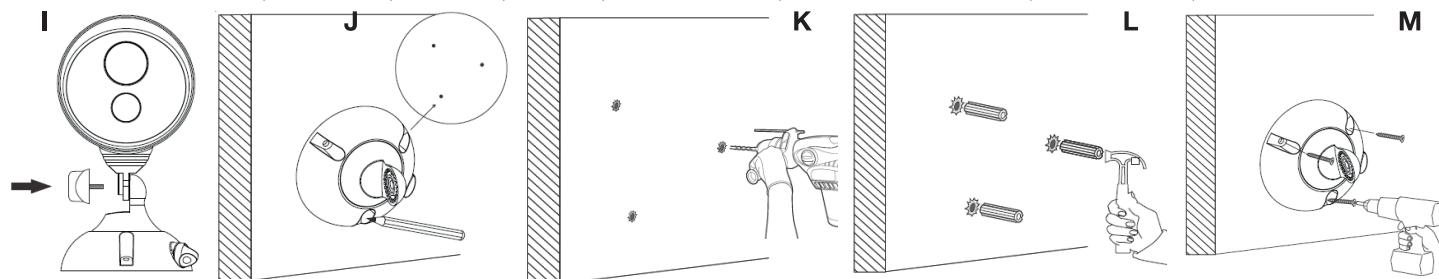
5. Substitua a tampa do compartimento da bateria, deve ter a mesma representação que a imagem «F».
6. Substitua o painel frontal que contém as baterias na parte principal da iluminação e depois gire-o no sentido horário para apertar o conjunto. (Foto «G e H»)



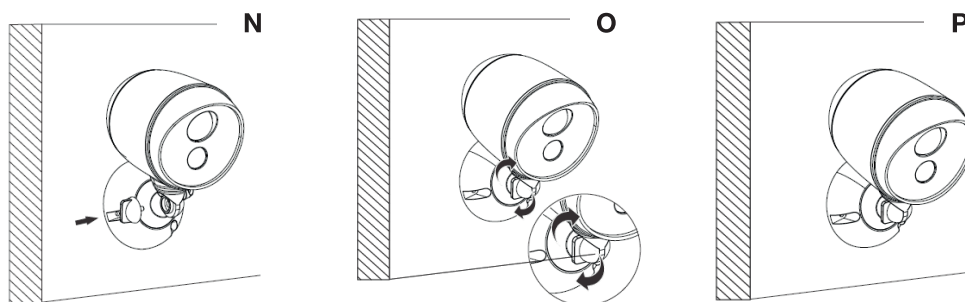
Nota: quando as pilhas estão esgotadas, recomenda-se substituí-las por outras novas e não se misture com pilhas antigas.

7. Colocando a luz na parede

1. Tire uma luz e remova a placa de montagem do conector para separar a parte principal da peça de fixação. (Foto «I»)
2. Selecione onde deseja instalar. Use o suporte como um modelo para marcar os 3 orifícios de fixação. (Foto «J»)
3. Em seguida, perfure os furos de fixação com um furo. (Foto «K»).
4. Insira as fichas de plástico e aperte o suporte na parede com os parafusos fornecidos. (Fotos «L e M»)



5. Em seguida, segure a luz no suporte e insira o parafuso de ajuste no sentido horário. Escolha o seu ângulo de difusão e depois aperte o parafuso. (Fotos «N a P»)

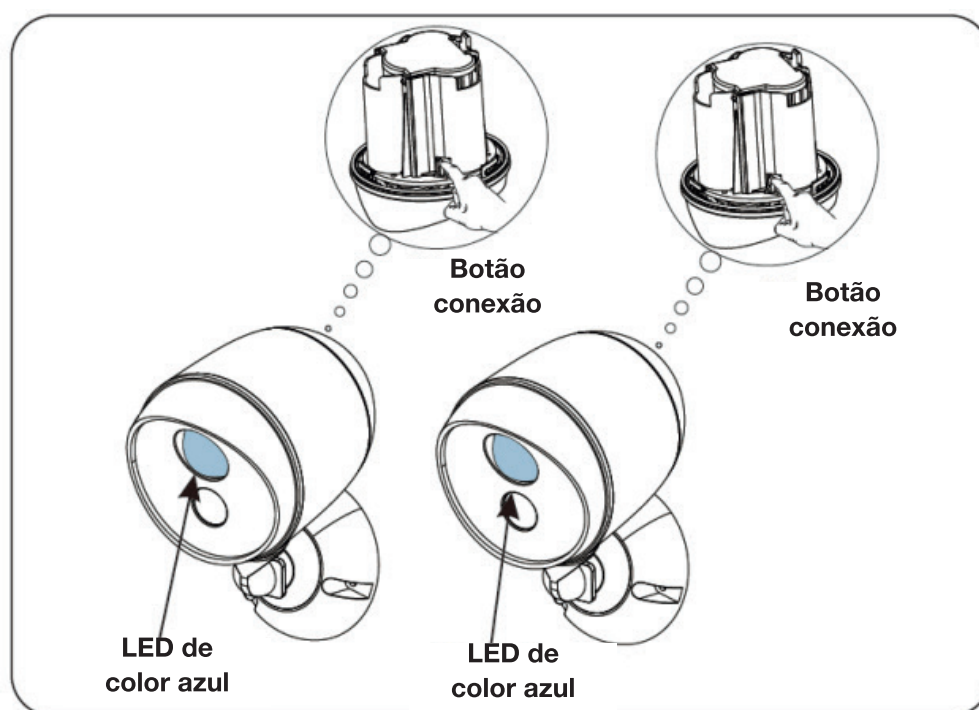
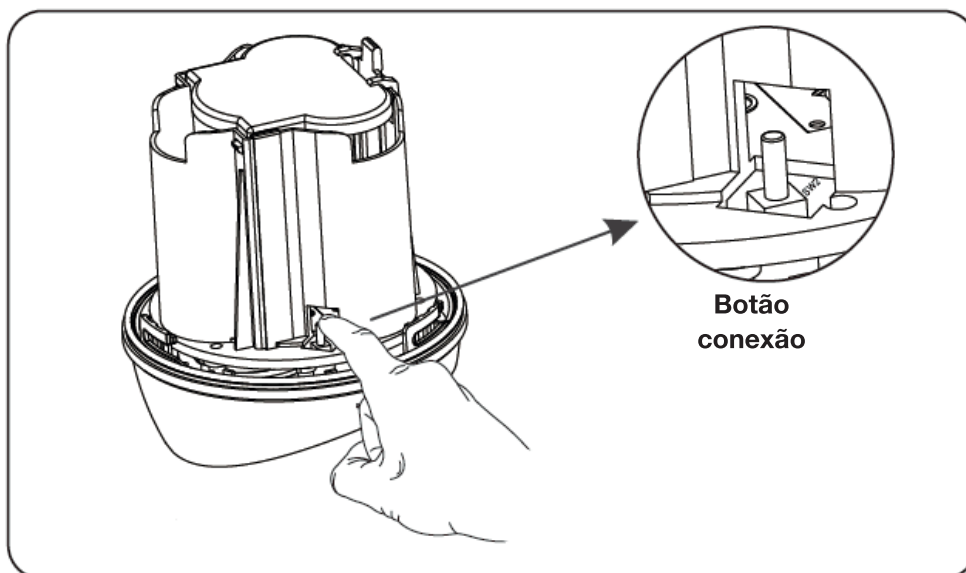


Nota: Você pode prosseguir da mesma maneira para instalar outras luzes. Apenas certifique-se de que a distância de instalação seja inferior a 100 metros.

8. Conexão de iluminação (Botão SW2)

Esta função permite que você crie um link entre as diferentes luzes para poder iluminar vários LEDs após o aviso de um detector de movimento.

Siga o procedimento abaixo :



1. Pressione suavemente o botão «SW2» em todas as luzes LED que deseja conectar. Após a primeira pressão, na parte do detector de movimento, um LED azul se acenderá para indicar que está no modo de conexão.
 2. Em seguida, pressione o botão «SW2» novamente em cada luz. O código de sinal será enviado para todas as fontes de luz.
 3. Você notará que cada vez que você pressiona o botão da luz, a luz azul dos detectores piscará duas vezes. Isso significa que a conexão foi estabelecida.
 4. Quando terminar, aguarde até que a luz azul seja cortada em todas as luzes. (Após 10 segundos).
- Se foi feito corretamente, após a detecção em uma das diferentes luzes conectadas, todas as luzes.

Como faço para remover uma luz de um grupo?

Para excluir um código de conexão, pressione e segure o botão «SW2» por 5 segundos na iluminação que deseja excluir da conexão.

PS: o indicador azul pisca rapidamente 5 vezes para indicar que a exclusão foi bem sucedida.

¿Cómo agregar una luz a un grupo?

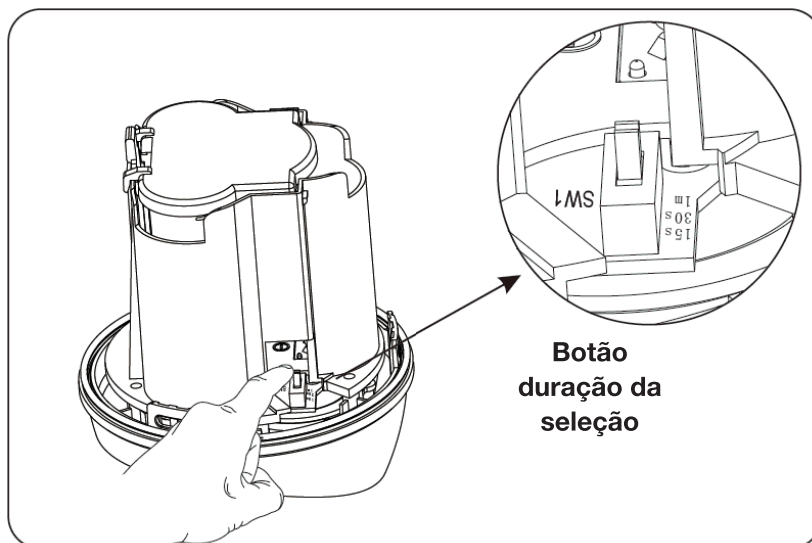
Para adicionar uma nova iluminação a todas as luzes existentes, siga as etapas nos passos 1 e 3.

9. Como funcionam as luzes

Uma vez que a conexão é estabelecida entre várias luzes, quando o detector detecta uma presença, seu LED acenderá e, ao mesmo tempo, transmitirá o sinal a todos os outros detectores conectados para ligar o LED também. É possível conectar até 50 luzes semelhantes.

10. Selecionando o tempo de iluminação

É possível definir uma duração para iluminação LED.



Use o interruptor «**SW1**». Você pode escolher entre «**15s, 30s ou 1 minutes**». Ajuste o interruptor para o tempo desejado. **IMPORTANTE:** estes produtos são projetados para operar no escuro. (<25 lumens)

Características técnicas

Frequência : 433,92MHz +100KHz

Modo de modulação : ASK

Tensão de alimentação : DC 4,5V (3 x 1,5V LR20) Não incluído

Duração da iluminação: 15s, 30s ou 60s

Número de LEDs : 1

Potência iluminação : 140 lúmens

Número máximo de luzes : 50

Potência de transmissão : < 10mW

Distância de detecção de infravermelhos: 2 a 8 metros

Ângulo do detector de movimento : 90°

Ângulo de difusão da luz : 90°

Ângulo de ajuste de la luz : 150°

Distância de uso: 100 metros no máximo

Índice de proteção : IP65

Temperatura de operação : -30°C a 35°C

Dimensões : 175 (H) x 105 (L) x135 (P)mm

C. Declaración de conformidad

Declaración de conformidad EU	
EMPRESA (fabricante, agente o persona responsable de la puesta en el mercado de equipos)	
Groupe Normand 117 Bld Eugène Thomas 62110 Hénin-Beaumont France Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99	
IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO	
Marca : Nombre comercial : Referencia comercial : Referencia de fábrica :	SEMAC Iluminación exterior LED con detector 990750 QL-301S
El abajo firmante, NOMBRE y CALIDAD DE LA FIRMA: M. NORMAND Eric, Presidente Director General, declaro bajo mi responsabilidad que el producto descrito está en conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva R&TTE 1999/5/CE, LVD (Directiva bajo consumo), CEM (Compatibilidad electromagnética...): Que el cumplimiento se efectuó bajo la normativa vigente: LVD EN 60598-2-7:1989/A13:1997 EN 60598-1:2015 EN 62493:2015 CEM EN 55015:2013/A1:2015 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 RoHs IEC 62321-3-1:2013 A este efecto, declaro que todas las series de pruebas de radio se han llevado a cabo.	
Fecha : 01 Agosto 2017 Firma : 	
NORMAND Eric PDG	

Prefacio y garantía :

- Importante

Tome tiempo para leer este manual de usuario antes de utilizar el producto.
Contiene información importante referente a su funcionamiento e instalación.

	Reciclaje de su antiguo aparato. Su aparato ha sido concebido y fabricado con materiales y compuestos de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados. Si un producto o un embalaje presenta este símbolo con un cubo de basura sobre ruedas tachado con una cruz, significa que recae sobre la Directiva CE 2002/96/CE. Por favor consulte con su municipio el sistema de clasificación de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Por favor respeten las normas vigentes y no deseche sus aparatos fuera de uso a la basura. La eliminación de los antiguos electrodomésticos siguiendo estas normas ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. Las baterías no deben desecharse en la basura con la basura doméstica. Llévelas a un punto de recogida de pilas usadas.
	El símbolo de « Reciclaje de materiales » que aparecen en la caja y el manual indica que estos componentes pueden ser reciclados. No los tire a la basura como si fueran residuos normales.
	El símbolo « Reciclaje de materiales » que aparecen en la caja y el manual indica que estos componentes pueden ser reciclados. No los tire a la basura como si fueran residuos normales. Este símbolo que figura sobre el embalaje de cartón significa que la empresa que ha puesto este producto en marcha participa financieramente en la selección de embalajes.

- Garantía

En caso de problema o pregunta técnica, puede contactar con nosotros en el teléfono:

934 109 329

* Por teléfono : **De lunes a viernes 08H30 a 13H00 y de 14H30 a 18H00**

o

* Por correo electrónico : **ventas@groupe-normand.com (<http://www.optexespana.com/>)**

www.groupe-normand.com

Antes de llamar, verifique que ha respetado las instrucciones incluidas y tenga a mano el número de referencia comercial del producto, el número de serie o gencod. Guarde el embalaje original en buen estado en caso de que deba devolver el equipo.

En caso de mal funcionamiento, nuestro Servicio Post Venta le indicará cómo proceder a continuación:

a) El material nuevo está garantizado (piezas y mano de obra), en las condiciones y modalidades descritas, contra todos los defectos de fabricación durante 24 meses a contar desde la fecha de compra del equipo, será necesaria la prueba de compra (para los accesorios nuevos (cables, mando, etc.) : 3 meses a partir de la fecha de compra. Les recomendamos guardar con cuidado su factura o ticket de caja como prueba de la fecha de compra.

b) Los materiales que sean objeto de una reparación durante el periodo de garantía previsto están garantizados (piezas y mano de obra) hasta el final de esta fecha:

expiración de la duración de garantía vista es de tres (3) meses a contar desde la intervención.

Esta garantía se aplica siempre que el material haya sido utilizado en condiciones normales y conforme a su destino.

c) Durante este periodo de garantía de 24 meses, el producto defectuoso será reparado gratuitamente. El cliente deberá aproximarse a el lugar de compra para devolver el material defectuoso en un embalaje adecuado con el conjunto de accesorios de origen (los materiales estropeados durante el transporte no se tendrán en cuenta dentro de la garantía) a nuestro centro SAV. Bajo esta garantía, su equipo será reparado o cambiado y reenviado a la dirección de su vendedor.

No se entregará material de sustitución durante el periodo de reparación.

d) Antes de enviar su equipo a nuestro SAV, no olvide:

- Indicar a su vendedor todos los datos (nombre, dirección, y número de teléfono...),
- Asegúrese de que todos los accesorios están incluidos con el material dentro del embalaje de origen,

- Adjunte una copia de la prueba de compra de su equipo.

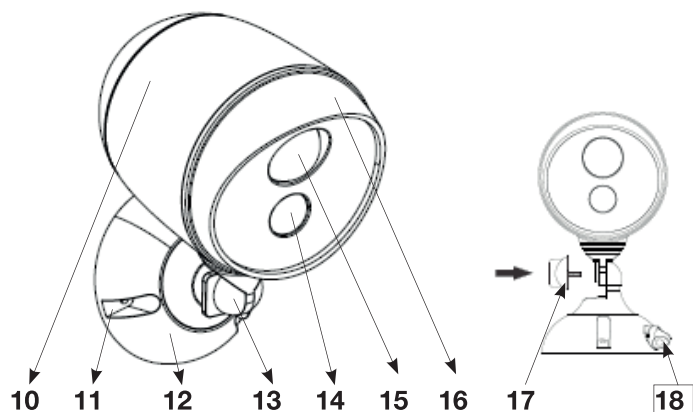
En cualquier caso, el equipo está legalmente protegido contra las consecuencias de defectos o defectos latentes de conformidad con los artículos 1641 y siguientes del Código Civil.

Contenido de la caja

Al desembalar su producto, verifique que están presentes los siguientes elementos.

1. Iluminación LED x2
2. Tornillos y clavijas plásticas x 6
3. Manual de instrucciones x1

Descripción del producto



1. Caja principal de iluminación LED
2. Agujero de fijación (3 en total)
3. Soporte de fijación mural
4. Conector entre el soporte de fijación y la iluminación
5. LED
6. Detector de movimiento y de brillo
7. Tapa protectora
8. Tornillo de ajuste de la conexión
9. Tornillo de ajuste del ángulo de iluminación

Recomendaciones

- Generales

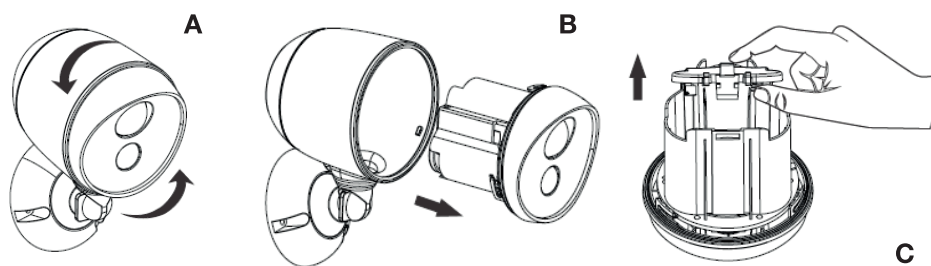
- El aparato puede calentarse durante el funcionamiento, deje siempre un espacio suficientemente aireado para una mejor ventilación.
- Evite colocar el aparato en exposición directa de una fuerte fuente de calor.
- No utilice el aparato para otro uso que el previsto en originalmente.
- No utilice productos disolventes para la limpieza, utilice un paño húmedo.
- Este producto no debe utilizarse o ser instalado por un niño.
- Está previsto el uso en interior y en exterior.
- Conserve este manual de uso, podrá servirle más adelante.

Utilización del producto

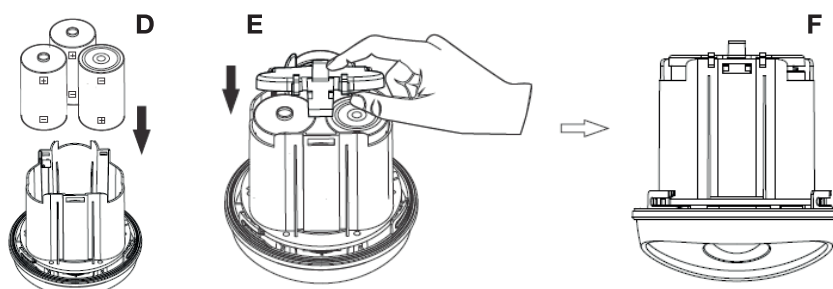
Este producto permite emitir una luz LED de color blanco para iluminar el lugar que elija. Las luces están equipadas con un detector infrarrojo y permiten iniciar la iluminación sobre las luces conectadas.

Es posible conectar hasta 50 luces.

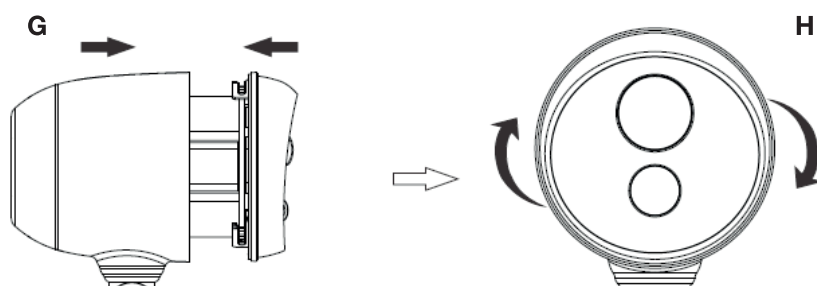
11.Instalación de pilas



1. Tome una luz y sosténgala como la imagen «A». Gire la parte delantera hacia la izquierda para quitar la pieza. (Foto «B»)
2. Seleccione el lugar donde desea colocar el aparato.
3. Retire la cubierta del compartimento de la batería presionando la lengüeta. (Foto «C»)
4. Introduzca 3 pilas 1,5V de tipo LR20 en los 3 compartimentos previstos. Asegúrese de respetar las polaridades. (Foto «D y E»)



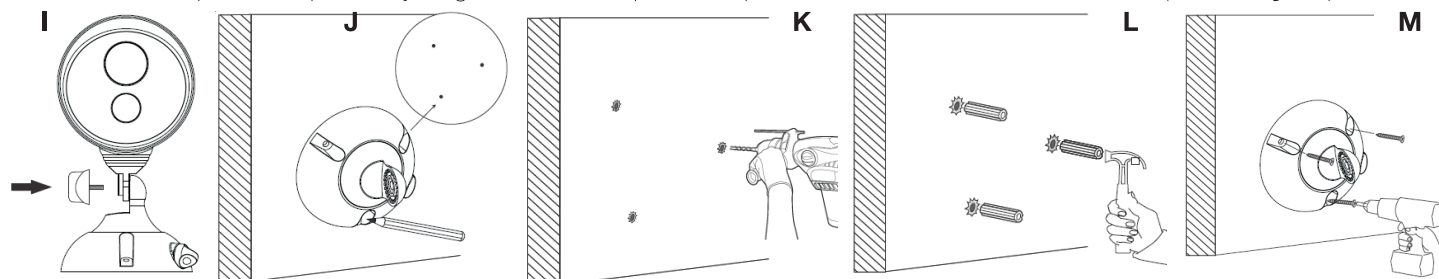
5. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería, debe tener la misma representación que la imagen «F».
6. Vuelva a colocar el panel frontal que contiene las baterías en la parte principal de la iluminación y luego gírelo en sentido horario para apretar el conjunto. (Foto «G y H»)



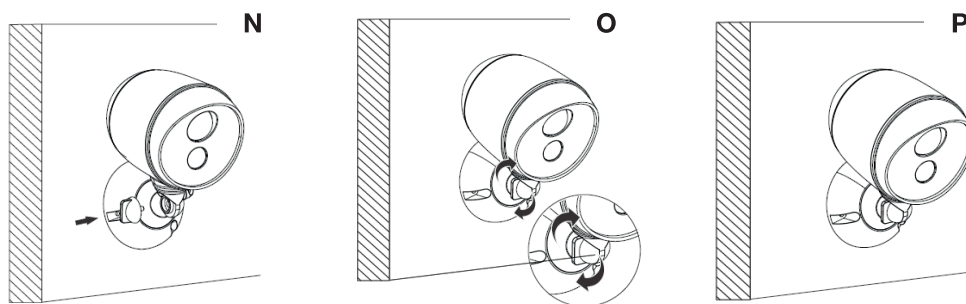
Nota: Cuando las pilas están gastadas, se recomienda reemplazarlas por otras nuevas y no mezclar con baterías viejas.

12.Fijación de la luz en la pared

1. Tome una luz y retire la placa de montaje del conector para separar la parte principal de la pieza de fijación. (Foto «I»)
2. Seleccione dónde desea realizar la instalación. Utilice el soporte como una plantilla para marcar los 3 orificios de fijación. (Foto «J»)
3. A continuación, taladre los orificios de fijación con un taladro. (Foto «K»).
4. Inserte los tapones de plástico y luego atornille el soporte a la pared con los tornillos suministrados. (Fotos «L y M»)



5. A continuación, sujete la luz sobre el soporte e inserte el tornillo de sujeción en el sentido de las agujas del reloj. Elija su ángulo de difusión y luego apriete definitivamente el tornillo. (Fotos «N a P»)

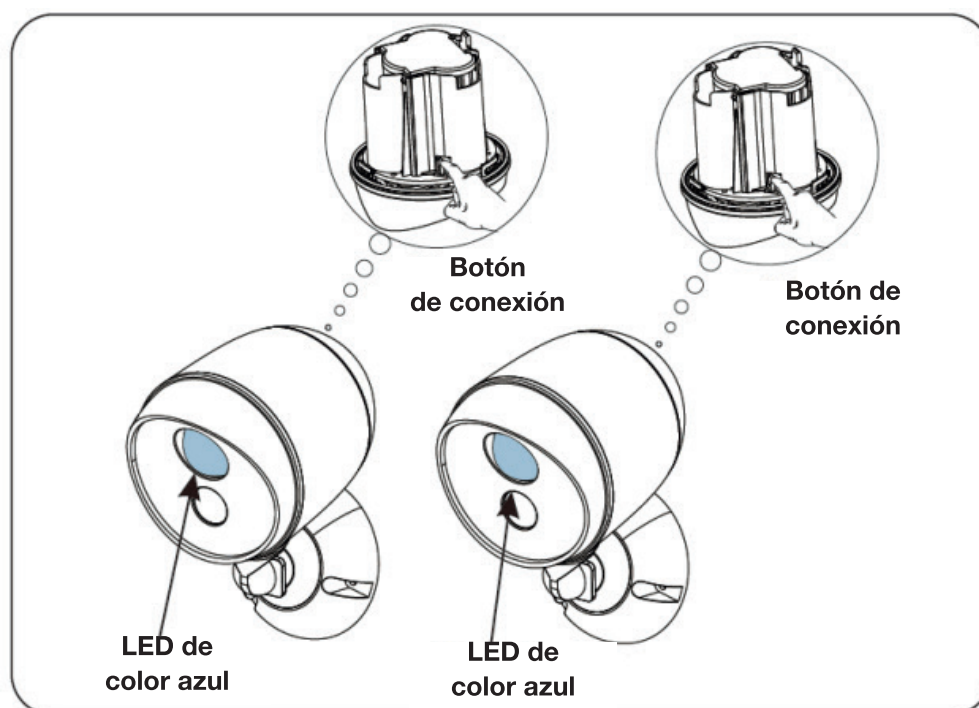
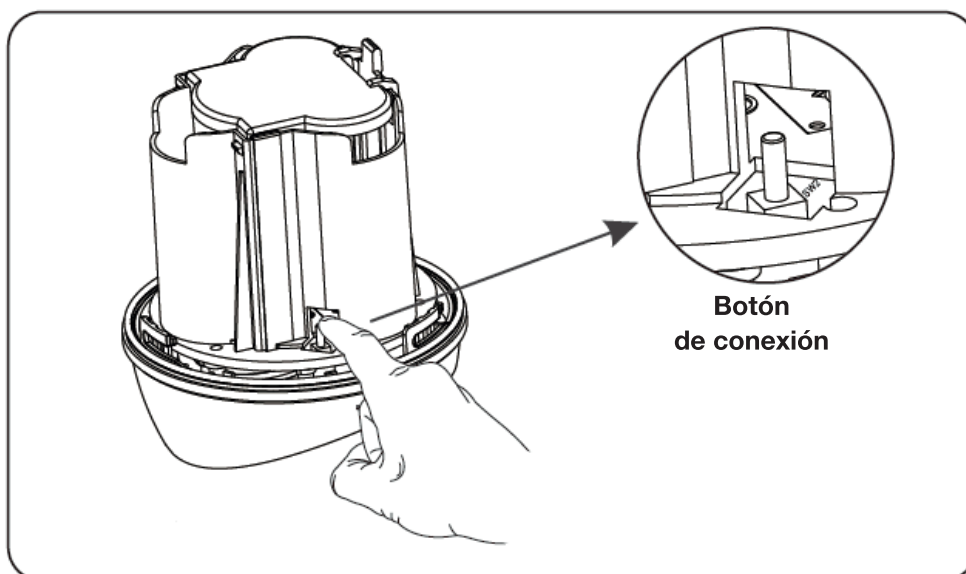


Nota: Puede proceder de la misma manera para instalar otra iluminación. Sólo asegúrese de que la distancia de instalación es inferior a 100 metros.

13. Conexión de luces (Botón SW2)

Esta función permite crear un enlace entre las diferentes luces para poder iluminar varios LED después del aviso de un detector de movimiento.

Siga el procedimiento siguiente :



1. Presione suavemente el botón «**SW2**» en todas las luces LED que desee conectar. Después de la primera presión, en la parte del detector de movimiento, un LED azul se encenderá para indicar que está en modo de conexión.
 2. A continuación, pulse el botón «**SW2**» de nuevo en cada luz. El código de señal se enviará a todas las fuentes de luz.
 3. Se dará cuenta de que cada vez que pulse el botón de luz, la luz azul de los detectores parpadeará dos veces. Esto significa que la conexión se ha establecido.
 4. Cuando termine, espere hasta que la luz azul se corte en todas las luces. (Después de 10 segundos)
- Si se ha realizado correctamente, después de la detección en una de las diferentes luces conectadas, se encenderán todas las luces.

¿Cómo elimino una luz de un grupo?

Para borrar un código de conexión, mantenga pulsado el botón «**SW2**» durante 5 segundos en la iluminación que desea borrar de la conexión.

PS: El indicador de color azul parpadeará rápidamente 5 veces para indicar que la eliminación se ha realizado correctamente.

¿Cómo agregar una luz a un grupo?

Para añadir una nueva iluminación a todas las luces existentes, siga los pasos de los pasos 1 y 3.

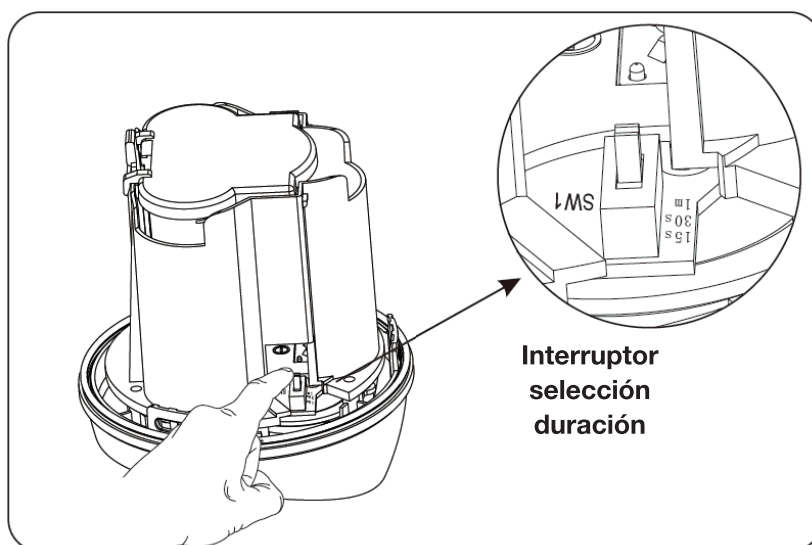
14. Funcionamiento de las luces

Una vez que la conexión se establece entre varias luces, cuando el detector detecta una presencia, su LED se encenderá y al mismo tiempo transmitirá la señal a todos los otros detectores conectados para encender también su LED.

Es posible conectar hasta 50 luces similares.

15. Selección del tiempo de iluminación

Es posible establecer una duración para la iluminación LED.



Utilice el interruptor «**SW1**». Puede elegir entre «**15s, 30s o 1 minutos**». Ajuste el interruptor a la hora deseada.

IMPORTANTE: Estos productos están diseñados para operar en la oscuridad. (<25 lúmenes)

Características técnicas

Frecuencia : 433,92MHz +100KHz

Modo de modulación : ASK

Tensión de alimentación : DC 4,5V (3 x 1,5V LR20) No incluidas

Duración iluminación : Seleccionable 15s, 30s o 60s

Número de LEDs : 1

Potencia iluminación : 140 lúmens

Número máximo de luces : 50

Potencia de transmisión : < 10mW

Distancia detección infrarrojos : 2 a 8 metros

Ángulo del detector de movimiento : 90°

Ángulo de difusión de la luz : 90°

Ángulo de ajuste de la luz : 150°

Distancia de utilización: 100 metros máximo

Índice de protección : IP65

Temperatura de utilización : -30°C a 35°C

Dimensiones : 175 (H) x 105 (L) x135 (P)mm

Předmluva a záruka:

- Důležité

Před použitím tohoto výrobku si prosíme udělejte čas na pečlivé přečtení tohoto návodu k použití.

Obsahuje důležité informace o jeho provozu a instalaci.

	Recyklace starého zařízení: Vaše zařízení je sestaveno a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat nebo znovu využít. Jestliže je na výrobku nebo jeho obalu zobrazena tato přeškrtnutá pojízdná popelnice, znamená to, že tento výrobek podléhá Směrnice CE 2002/96/CE. O způsobu třídění odpadů, zvláště elektronických a elektrických zařízení, se informujte v místě svého bydliště. Dodržujte platné předpisy a nevyhazujte stará zařízení do popelnice. Třídění odpadů přispívá k ochraně životního prostředí a lidského zdraví. Baterie se nesmí vyhazovat do popelnice určené pro domovní odpad. Odveďte je do sběrného dvora.
	Symbol «Recyklace materiálů» zobrazený na krabici a na návodu k obsluze znamená, že tyto komponenty mohou být recyklovány. Nevyhazujte je proto do popelnice určené pro běžný domácí odpad.
	Symbol «Recyklace materiálů» zobrazený na obalu znamená, že tyto komponenty lze recyklovat. Nevyhazujte je proto do popelnice určené pro běžný domácí odpad. Tento symbol zobrazený na papírové krabici znamená, že společnost, která tento výrobek uvedla na trh, se finančně podílí na tříděném sběru obalů.

- Záruka

Na tento výrobek se poskytuje záruka v délce trvání 24 měsíců od data zakoupení výrobku.

V případě problému nebo technického dotazu nás můžete kontaktovat následujícími 2 způsoby:

* Telefonicky: **v pracovní dny od 9:00 do 12:00 a od 13:00 do 16:30**

* Mailem: **kdykoliv na info@optexczech.eu**

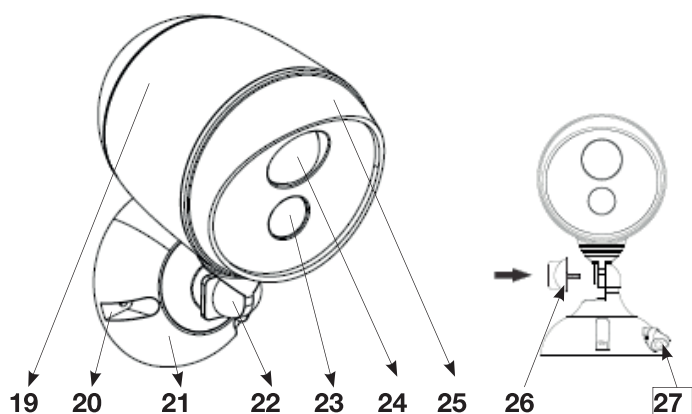
<http://www.optexczech.eu>

Obsah balení

Po rozbalení produktu a před instalací se ujistěte, že se v balení nacházejí následující položky:

1. 2x LED svítidlo
2. 6x šrouby a plastové hmoždinky
3. Návod k použití

Popis produktu



1. Tělo LED svítidla
2. Montážní otvor (celkem 3)
3. Konzola pro upevnění na stěnu
4. Konektor mezi montážní konzolou a osvětlením

5. LED
6. Detektor pohybu a intenzity osvětlení
7. Ochranný kryt
8. Šroub pro upevnění připojení
9. Šroub pro nastavení úhlu

Doporučení

- Obecné

- Během provozu může dojít k zahřátí, vždy proto výrobek umístěte v dostatečně větraném prostoru pro zajištění lepšího způsobu chlazení.
- Neumísťujte přístroj do přímého působení silného zdroje tepla..
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
- Nepoužívejte k čištění rozpouštědlo, namísto toho použijte pouze vlhký hadřík.
- Tento produkt by nemělo používat nebo instalovat dítě.
- Je určen pro vnitřní i venkovní použití.
- Uchovávejte tuto příručku pro budoucí použití.

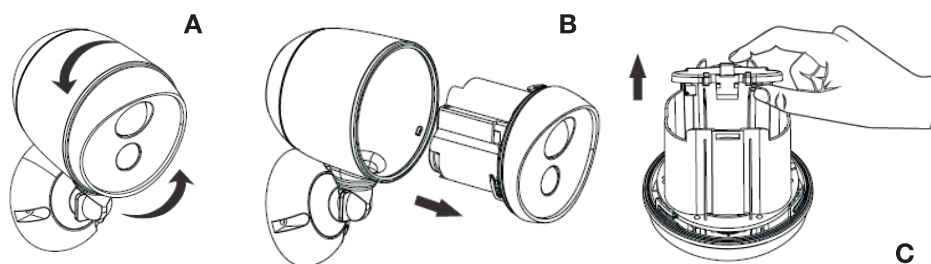
Použití produktu

Tento výrobek umožňuje rozptýlit bílé světlo LED tak, že osvětlí místo, které si vyberete. Osvětlení je vybaveno infračerveným detektorem umožňujícím zapnutí osvětlení všech připojených světel.

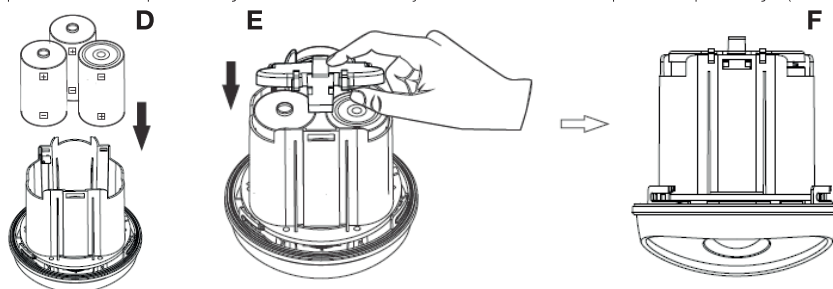
Celkově lze připojit až 50 světel.

Uvedení do provozu

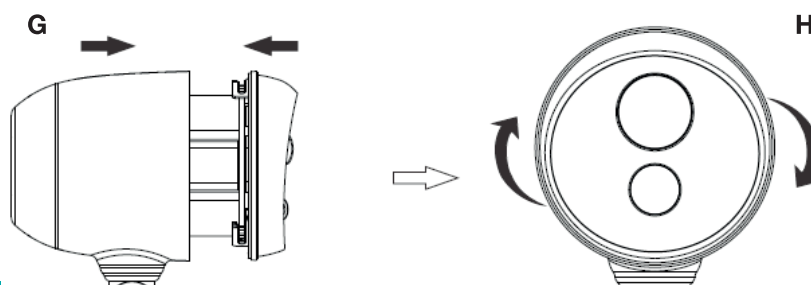
16.Instalace baterií



1. Uchopte světlo a držte jej, jako na obrázku «A». Otáčením části čelního panelu proti směru hodinových ručiček vyjměte tuto část. (obrázek «B»)
2. Zvolte, kam chcete svítidlo umístit.
3. Vyjměte zadní stranu z prostoru pro baterie stisknutím pojistky. (obrázek «C»)
4. Vložte 3 baterie 1,5V typu LR20 do příslušných 3 slotů. Dbejte na zachování správné polarity. (obrázky «D a E»)



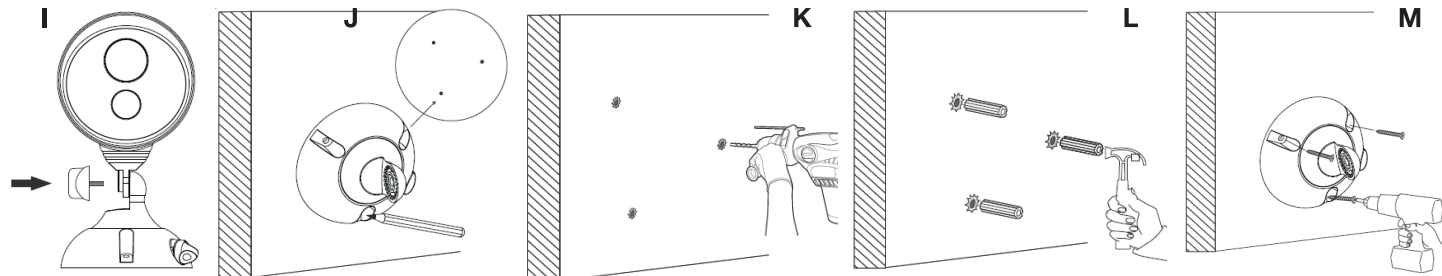
5. Nasadte zpět kryt baterií tak, jak je znázorněno na obrázku «F».
6. Nakonec nasadte přední panel obsahující baterie do hlavní části osvětlení a poté jeho otáčením ve směru hodinových ručiček utáhněte sestavu. (obrázky «G a H»)



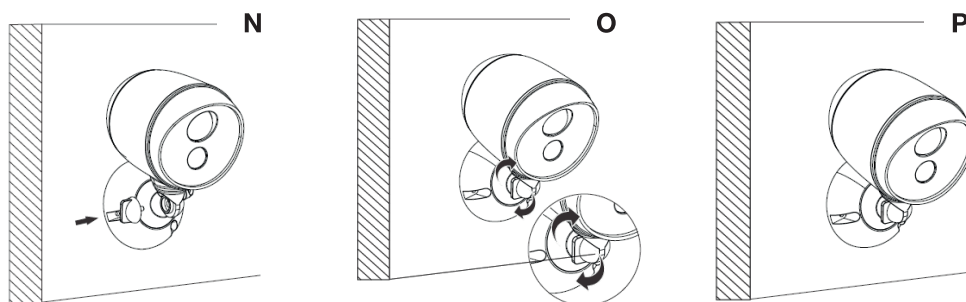
Poznámka: při vybití původních baterií je doporučeno vyměnit baterie za nové. Nové baterie by se neměly kombinovat se starými bateriemi.

17. Montáž svítidla na stěnu

1. Vezměte světlo a vyjměte montážní desku z konektoru tak, aby se oddělila hlavní část od montážní části. (obrázek «I»)
2. Vyberte místo, kam chcete svítidlo nainstalovat. Použijte držák jako šablonu pro označení 3 upevňovacích otvorů. (obrázek «J»)
3. Poté označené montážní otvory vyvrtajte. (obrázek «K»).
4. Vložte plastové hmoždinky a přišroubujte držák ke stěně dodávanými šrouby. (obrázky «L a M»)



5. Poté podržte svítidlo na podpěře a vložte upínací šroub. Lehce přitáhněte ve směru hodinových ručiček. Zvolte požadovaný úhel a poté šroub pevně dotáhněte. (obrázky «N až P»)

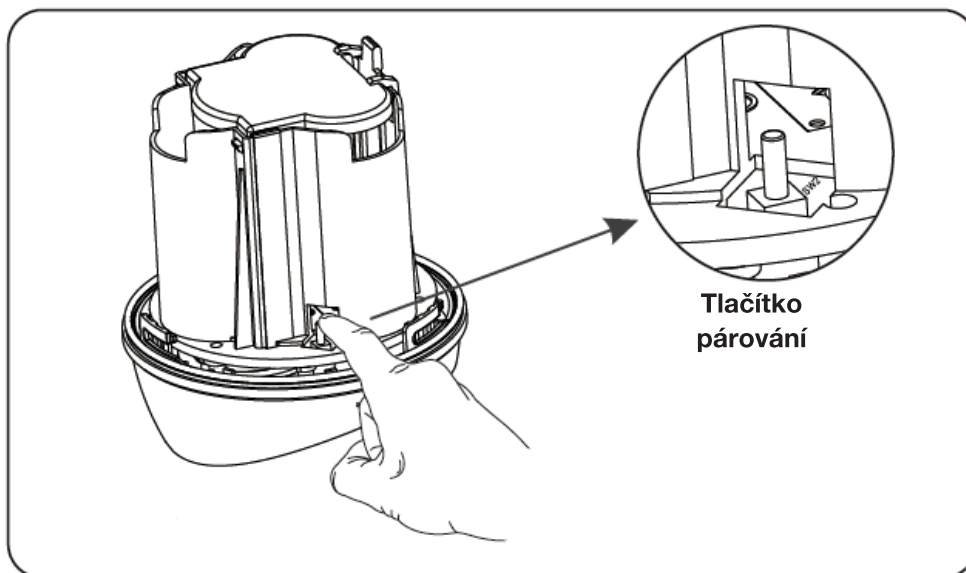


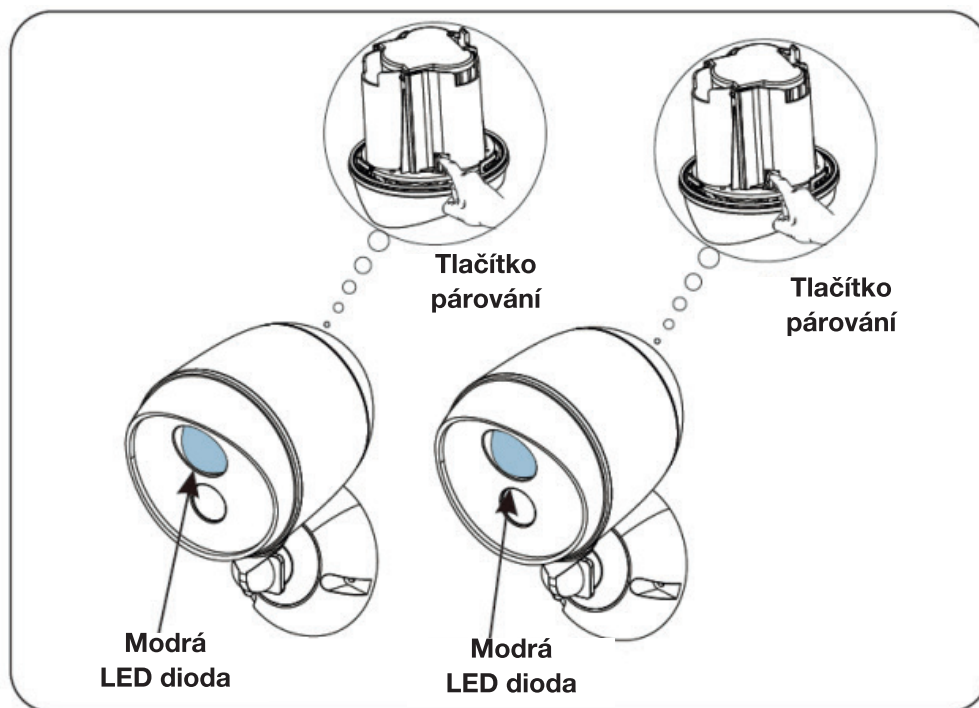
Poznámka: další osvětlení můžete instalovat stejným způsobem. Jen se ujistěte, že vzdálenost instalace je menší než 100 metrů.

18. Párování osvětlení (tlačítko SW2)

Tato funkce umožňuje vytvořit spojení mezi různými světelnými zdroji, aby se po spuštění detektoru pohybu rozsvítila různá LED svítidla.

Postupujte podle následujících pokynů:





1. Jemně stiskněte tlačítko **«SW2»** na všech LED svítlidlech, která chcete připojit. Po prvním stisknutí se v části detektoru pohybu rozsvítí modrá LED dioda, která indikuje, že je svítidlo v režimu připojení. Poté znovu stiskněte tlačítko **«SW2»** na každém svétle. Signální kód bude potom odeslán na všechna svítidla.
2. Všimněte si, že při každém stisknutí tlačítka svítidla bude blikat modré světlo detektorů dvakrát. To znamená, že spojení bylo vytvořeno.
3. Po dokončení počkejte, dokud se na všech světlech nerozsvítí modré světlo. (přibližně po 10 sekundách)
Pokud vše proběhlo správně, po detekci na jednom z připojených světél se rozsvítí všechna připojená svítidla.

Jak odstranit světlo ze skupiny?

Chcete-li odstranit kód připojení, podržte stisknuté tlačítko **«SW2»** po dobu 5 sekund na osvětlení, které chcete z připojení odstranit.
PS: indikátor modré barvy pětikrát rychle zabliká, což naznačuje, že mazání bylo úspěšné.

Jak přidat světlo do skupiny?

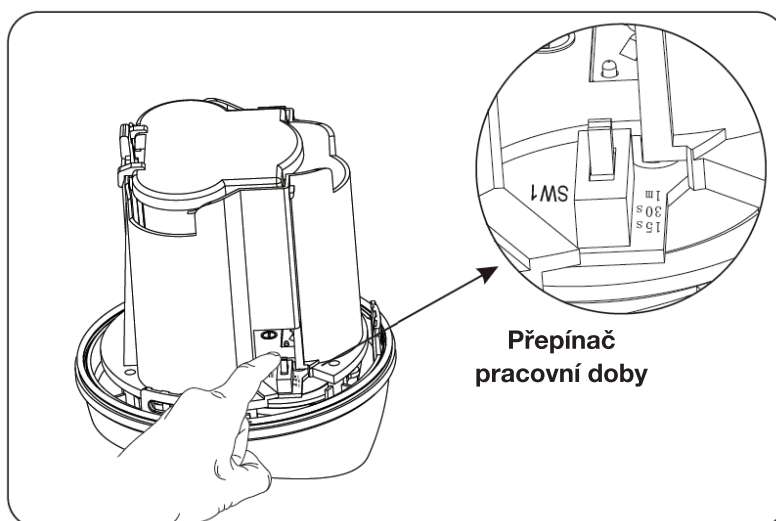
Chcete-li přidat nové osvětlení do skupiny všech připojených světél, postupujte podle kroků 1 a 3.

19.Provoz svítidla

Jakmile je spojení mezi několika světly navázáno, tak poté, když detektor detekuje přítomnost, rozsvítí se jeho LED dioda a současně přenáší signál na všechny ostatní připojené detektory a dojde k zapnutí ostatních LED diod. Je možné připojit až 50 kompatibilních světél.

20.Výběr pracovní doby osvětlení

Lze nastavit pracovní čas pro osvětlení LED.



Použijte přepínač «**SW1**». Můžete si vybrat dobu mezi «**15s, 30s nebo 1 minuta**». Nastavte tento přepínač na požadovaný čas dle Vašeho výběru.

DŮLEŽITÉ: *Tyto produkty jsou navrženy tak, aby fungovaly ve tmě. (< 25 lumenů)*

Technická charakteristika

Frekvence: 433,92MHz +100KHz

Režim modulace: ASK

Napájení: DC 4,5V (3 x 1,5V LR20) nejsou součástí

Doba osvětlení: nastavitelná 15s, 30s nebo 60s

Počet LED diod: 1

Světelný výkon: 140 lumenů

Maximální počet připojených světél: 50

Přenosový výkon: <10mW

Vzdálenost infračervené detekce: 2 až 8 metrů

Úhel snímače pohybu: 90°

Úhel rozptylu světla: 90°

Úhel nastavení svítidla: 150°

Provozní vzdálenost: maximálně 100 metrů

Třída ochrany: IP65

Provozní teplota: -30°C až 35°C

Rozměry: 175 x 105 x135mm

